

University of Pretoria Yearbook 2019

Audiovisual translation: Subtitling 713 (TRL 713)

| Qualification | Postgraduate |
|------------------------|--------------------------------|
| Faculty | Faculty of Humanities |
| Module credits | 20.00 |
| Contact time | 1 lecture per week |
| Language of tuition | Module is presented in English |
| Department | African Languages |
| Period of presentation | Semester 2 |

Module content

The theory and practice of audiovisual translation (screen translation), with particular focus on subtitling. Audiovisual translation and subtitling in South Africa. Hands-on training in the use of a professional subtitling software package. The completion of a number of subtitling projects using the students' own language combinations.

The information published here is subject to change and may be amended after the publication of this information. The **General Regulations (G Regulations)** apply to all faculties of the University of Pretoria. It is expected of students to familiarise themselves well with these regulations as well as with the information contained in the **General Rules** section. Ignorance concerning these regulations and rules will not be accepted as an excuse for any transgression.